

"10% Deposit Bonus 2019 Promotion" Terms and Conditions

『10%入金赠金活动』条款及细则

- "10% Deposit Bonus 2019 Promotion" ("Promotion") is open to existing and new clients of "Anzo Capital Limited" ("Anzo Cap"), restricted to new MT4 account per customer regardless of account type.
10%入金赠金活动(以下简称"活动"), 现向 Anzo Capital(以下简称"Anzo Cap")新老客户开放, 参与活动的客户须完成 Anzo Cap 客户后台开户流程并成功开设新的MT4交易账户。
- This Promotion is only for clients who deposit from 1st August 2019 to 30th August 2019 ("Promotion Period"). Clients must deposit a minimum of USD 1,000 to enjoy this Promotion.
活动仅限在2019年8月1日至2019年8月30日期间(以下简称"活动期间")入金的客户, 客户须入金1,000美元以上方可申请参与此次活动。
- To be eligible for this promotion, client must fulfill the following conditions:
参与活动的客户须完成以下条件:
 - The crediting of bonus will only begin from a minimum deposit of USD 1,000. Past deposits before the minimum deposit of USD 1,000 will not be used for deposit accumulation towards your bonus calculation.
赠金金额将从客户入金1,000美元以上起开始计算, 此前的入金量将不被累计进入赠金计算之中。
 - During the Promotion period, the client must send an email to support@anzocapital.cn, with the details of client's name, contact number, email address, MT4 trading account number, Anzo Cap Back Office ID and the corresponding bonus before the start of trading. Clients who send in email to claim for the bonus after trading has begun will not be eligible.
完成首次入金后, 客户须在活动期间内发送电子邮件至 support@anzocapital.cn, 邮件内须注明客户姓名、邮箱地址、参与活动的MT4账号, Anzo Cap后台账号及欲申请赠金金额。若客户在交易开始后发送申请赠金的邮件则视为无效, 官方回执确认参与资格后方可计算交易量。

Example:

例如:

Amount of Deposit (USD) 入金金额	Trading Volume* (Bonus/2.5) 手数要求*(赠金/2.5)	Bonus (10%) 赠金(10%)
Below USD 1,000 低于1,000美元	N/A 无	N/A 无
USD 1,000 1,000 美元	40 Lots 40 手	USD 100 100 美元
USD 2,000 2,000 美元	80 Lots 80 手	USD 200 200 美元
USD 10,000 10,000 美元	400 Lots 400 手	USD 1,000 1,000 美元
USD 50,000 and Above 50,000 美元及以上	2,000 Lots 2,000 手	USD 5,000 5,000 美元

*Standard Lots: R/T traded

标准手数: 完成开1手, 关1手, 为1个手数

- The client can open multiple MT4 accounts and may redeem more than one time as long as the amount of deposit and the trading volume are met but capped at USD 5,000 per MT4 account, restricted to USD 10,000 per client.
客户可以开设多个MT4交易账户参与活动, 每个MT4交易账户须完成目标入金量和交易量, 即可申请领取相应赠金。每个MT4交易账户最高可返5,000美元, 同名账户下最高可领取10,000美元赠金封顶。

5. The deposit must be in fresh funds only. Internal transfer from existing MT4 accounts will not be used for deposit accumulation towards your bonus redemption.
入金仅限新存款。同名账户下MT4交易账户内部转账不会被计入活动规定入金量计算之中。
6. Client is only allowed to redeem the initial bonus that he/she indicated in the email request.
客户可获得仅限通过邮件申请的赠金金额，赠金金额不可更改。
7. If the client makes a withdrawal request before complete the corresponding trading volume during the Promotion period, the client will be disqualified from this promotion with immediate effect.
若客户在申请赠金相应交易量完成前出金，视为放弃该活动参与权。
8. To claim for the bonus, the client has to complete the corresponding trading volume, and the Terms and Conditions set out herein. Client must send an email containing client's name, contact number, email address, MT4 trading account number, Anzo Cap Back Office ID, and the applied bonus to support@anzocapital.cn.
完成申请赠金金额规定的交易手数及符合所有交易条件后，客户须发送邮件至 support@anzocapital.cn 以申请领取赠金，邮件内须注明客户姓名、邮箱地址、参与活动的MT4交易账号、Anzo Cap后台账号及申请赠金金额。
9. The bonus will be credited into the client's MT4 trading account balance when all the Terms and Conditions set out herein have been met in full. The bonus amount may be used for trading purposes or, alternatively, may be withdrawn without restriction.
在兑换赠金资格审核通过后，赠金将汇入客户参加活动的MT4交易账户。赠金可用于交易用途，客户也可选择提现，提现无任何门槛限制。
10. The bonus may take about 2 working days to be converted to client's MT4 trading account.
赠金约于2个工作日汇入客户参与活动的MT4交易账户。
11. Bonuses will not be transferrable.
赠金不得转让。
12. The following persons are not eligible to participate in this promotion:
以下人员不符合此次活动的参与资格：
 - a. MAM Master Accounts
MAM主账户
 - b. Employees of Anzo Cap and its associated companies
受雇于Anzo Cap及其关联公司的员工
13. If the registration and/or trading data of a participant in the Promotion corresponds with the registration and/or trading information, including but not limited to IP address, of another participant in the Promotion, Anzo Cap reserves the right to regard this matching as a reason for immediate disqualification.
若活动中参与者的注册和/或交易数据（包括且不限于IP地址）与其他参与者的注册和/或交易信息一致，Anzo Cap保留取消其资格的权利。

14. Any indication or suspicion, in Anzo Cap's sole discretion, of any form of arbitrage (including but not limited to risk-free profiting), abuse (including but not limited to participant's trading activity patterns that indicate that the participant solely aims to benefit financially from the bonus without being genuinely interested in trading in the markets and/or taking market risk), fraud, manipulation, cash-back arbitrage connected to a bonus or any other forms of deceitful or fraudulent activity, will nullify all previously credited bonuses of the eligible client's real trading accounts with Anzo Cap and/or any transactions carried and/or profits or losses garnered therein. In these circumstances, Anzo Cap reserves the right, at its sole discretion to close/suspend (either temporarily or permanently) all eligible client's real trading Account(s) with Anzo Cap, cancel all orders and annul all profits of such participant. In these circumstances, Anzo Cap shall not be liable or any consequences of bonus cancelation, including, but not limited to, order(s) closure by stop out.

任何迹象或嫌疑表明活动参与者有任何形式的套利(包括但不限于无风险收益)、滥用(包括但不限于参与者的交易活动模式,即交易者完全以从赠金中获利为目的,对市场交易和/或承担市场风险并无真正兴趣)、欺诈、操纵、返现套利(与赠金相关或其他欺骗或欺诈形式),都将由 Anzo Cap全权决定,废除所有之前打入新客户在Anzo Cap所持真实交易账户的赠金和/或任何在其中获得的利润或损失。在这些情况下, Anzo Cap保留其全权处理关闭或推迟(暂时或永久)所有此类新客户在Anzo Cap所有的真实交易账户,关闭所有订单及取消所有盈利的权利。Anzo Cap不承担赠金取消所带来后果(包括但不限于订单被强制平仓)的任何责任。

15. The MT4 trading accounts held by the client for this promotion is eligible to participate in '\$50 Refer-a-Friend' campaign offered by Anzo Cap.

客户在本次活动中所使用的MT4交易账户可同时参与Anzo Cap的“50美元介绍奖励金”活动。

16. The Company reserves the right to unilaterally modify, change or terminate this Promotion or any of the terms and conditions included herein, at any time, without the Client's consent.

Anzo Cap全权保留其随时酌情改变、修改、删除、增加任何条款和条件,及终止或暂停推广活动的权利,恕不另行通知。

“10% Deposit Bonus 2019 Promotion” General Terms and Conditions

『10%入金赠金活动』一般条款及细则

1. All trades made under this Promotion are subject to the standard business Terms and Conditions of Anzo Cap. Such Terms and Conditions are available on the website of anzocapital.cn: **Legal Documents**
所有参加此次推广活动的交易者均受Anzo Cap使用的标准商业条款约束。条款具体内容请前往anzocapital.cn网站进行查阅：**法律条款**
2. Anzo Cap reserves the right in its sole and absolute discretion from time to time to vary, amend, delete or add to any of these terms and conditions, or to terminate or suspend the Promotion at any time without notice, reference or liability to any person.
Anzo Cap全权保留其随时酌情改变、修改、删除、增加任何条款和条件、终止或暂停推广活动的权利，恕不另行通知。
3. Anzo Cap, its affiliates, employees or agents shall not be liable to any person for any loss, damage, costs or expenses incurred, suffered or borne, arising from this Promotion.
Anzo Cap、其分支机构、员工或代理商对从该推广活动所产生的的任何人的任何损失、损害、花费、开支、遭遇或者承担，我们概不负责。
4. The decision of Anzo Cap on any and all matters relating to or arising from this Promotion (including the eligibility of any person to participate in this Promotion) shall be absolute, final and binding on all parties. In the event of any inconsistency or conflict between these terms and conditions and those in any brochure, marketing or promotional material relating to the Promotion, these terms and conditions shall prevail.
Anzo Cap对任何和所有有关或由此推广活动（包括任何人参加本次推广活动的资格）产生的决定均具有最终决定权，并对所涉及各方具有约束力。推广活动中的任何宣传册、与活动相关的营销或推广宣传材料，在与该条款与细则发生任何矛盾或冲突的情况下，以该条款与细则为准。
5. These terms and conditions are governed by and interpreted in accordance with the laws of Belize. Any dispute or disagreement not covered by these terms will be resolved by Anzo Cap in the manner it deems to be fairest to all concerned. That decision shall be final and binding on all entrants.
以上条款与细则均依照伯利兹法律的管理及解释。条款中未涉及的任何纠纷或分歧将由Anzo Cap以其认为对有关各方最为公平的方式解决。该决定为最终决定，且对所涉及各方具有约束力。

Note: Both English and Chinese versions of this agreement shall have equal validity. If there is any conflict or difference between the Chinese version of the agreement and its English version, the English version prevails.

注：本协议中、英文文本具有同等效力，但二者发生歧义时，以英文译本为准。